[redacted] DOCUMENTS GIST SHEET

HOT DOC #

Batch Number: [redacted] ( ) ☐ SLC

PIR:

Organization: P D

PIR:

Date Range: 1983

GIST: Amnesty agreement between Iraq and Russia, The protocol on (fast supply) signed with Russia

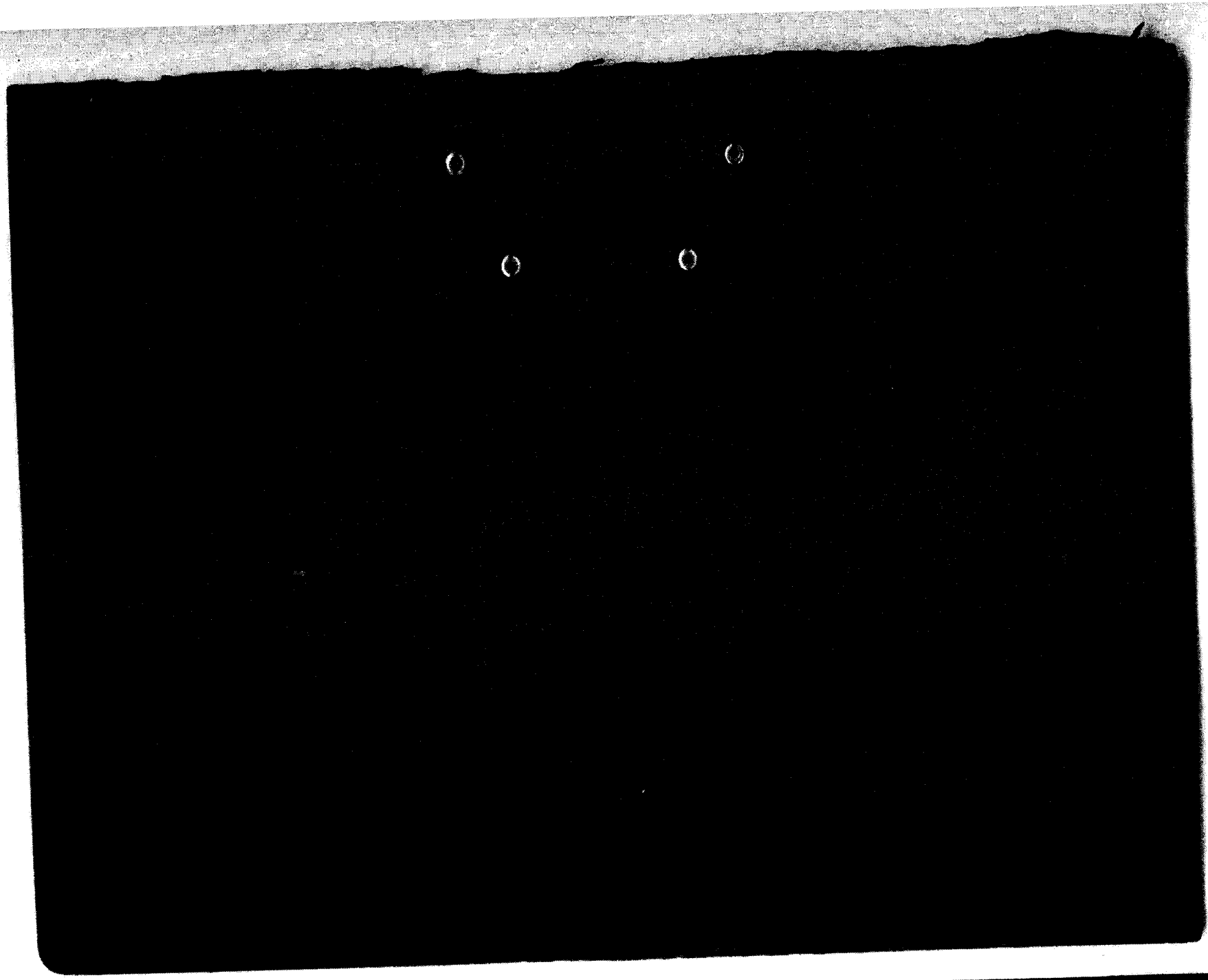
Linguist Name: [redacted]

DOCEX Initials/Date: [redacted]

☐ Enter by: [redacted] Date

Priority: ☐ HIGH

Scanning [redacted] Date [redacted]



اتفاقية التسليم
الموقعة - العراقية

بسم الله الرحمن الرحيم

الجمهورية العراقية
ديوان الرئاسة
دائرة
الشؤون العامة

(مذكرة)

العدد / ش ع / د / ٤ / ٨٩٩
التاريخ / ١٢ / رجب / ١٤٠٩هـ
١٩ / ٢ / ١٩٨٩م

دائرة الشؤون القانونية

م / السيد جمال محمد امين

مذكرتكم / ق / ٢٢٨٤/٩ في ١٢/٢٨/ ١٩٨٨ .
طيا " صورة كتابي جهاز المخابرات ٥٢٠٦ في ٦/ ١٢/ ١٩٨٨
ومديرية الامن العامة ١٦٤٩٣ في ١٣/٢/١٩٨٩ .
راجين بيان الرأي بصدد الموضوع . مع التقدير .

المرفقات

١) صورة كتاب

سعدون علوان مطلق
رئيس دائرة الشؤون العامة
١٩/٢/١٩٨٩م

٩
٥٠١
٨٩

2. Annak a szerződő félnek az illetékes hatóságai, melynek területén a baleset történt, gondoskodnak a másik szerződő fél területén bejegyzett és baleset szenvedett jármű személyzetének és utasainak szükséges orvosi ellátásáról és jogi védelméről.

21. cikk

Vegyesbizottság

Jelen megállapodás végrehajtásából fakadó kérdések tanulmányozására a két szerződő fél képviselőiből álló vegyesbizottságot hoznak létre. A vegyesbizottság bármely szerződő fél kérésére üléseit felváltva Irakban és Magyarországon tartja.

22. cikk

Illetékes hatóságok

1. Az illetékes hatóságok a következők:

Az iraki kormány nevében a Közlekedési és Távközlési Minisztérium, vagy az Iraki Szárazföldi Közlekedési Állami szervezet; a magyar kormány nevében a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium és a Pénzügyminisztérium /ez utóbbi csak a 13. és 15. cikkre vonatkozóan/, vagy mindkét esetben bármely egyéb hatóság vagy jogi személy, akit felhatalmaznak az említett hatóságok által jelenleg gyakorolt funkciók betöltésére.

2. A szerződő felek illetékes hatóságai jelen megállapodás végrehajtásával kapcsolatos bármely kérdésben közvetlen kapcsolatot tartanak egymással.

23. cikk

Módosítások

Jelen megállapodást a szerződő felek kölcsönös egyetértése alapján lehet módosítani. A módosítások azoknak a diplomáciai jegyzékeknek a cseréjét követő 30. napon lépnek hatályba, amelyek a szerződő felek kormányainak jóváhagyásáról tanúskodnak.

24. cikk

Szerződések

Jelen megállapodás keretei között kötött szerződések hatályban maradnak jelen megállapodás hatályának lejártát követően is.

25. cikk

Értelmezésbeni eltérések

Jelen megállapodás alkalmazása kapcsán a szerződő felek között felmerülő értelmezésbeni eltéréseket a jelen megállapodás 21. cikkével összhangban létrehozott vegyesbizottság tisztázza.

26. cikk

Hatálybalépés, érvényesség

1. Jelen megállapodás azt a napot követő 30. napon lép hatályba, amikor a szerződő felek tájékoztatják egymást, hogy a hatálybalépéshez szükséges alkotmányjogi követelményeknek eleget tettek.

4. Jelen megállapodás 1 évig marad érvényben és azután érvénye évről-évre hallgatólagosan meghosszabbodik, kivéve, ha valamelyik szerződő fél legalább 3 hónappal a megállapodás lejárta előtt írásban kifejezi a másik szerződő fél felé felmondási szándékát.

Készült és aláírták Budapesten, 1983. év június hó 30. napján két eredeti példányban, arab, magyar és angol nyelven, valamennyi szöveg egyaránt hiteles, eltérő értelmezésük esetén az angol nyelvű szöveg az irányadó.

Az Iraki Köztársaság
Kormánya nevében

A Magyar Népköztársaság
Kormánya nevében

M E L L É K L E T

I. Általános feltételek

A ponyvákkal, vámzárkötelekkel és vámzárakkal kapcsolatosan a következő feltételeket tartják be:

1. Erőseknek, tartósaknak és időjárással szemben ellenállóknak kell lenniük.

2. Könnyen rögzíthetőknek és elmozdíthatóknak kell lenniük.

3. Ellenőrizni kell azokat biztonsági szempontból.

4. Nyilvánvaló nyomok hagyása nélkül nem mozdíthatók el, nem oldhatók ki és nem csonkíthatók meg.

II. Ponyvákra vonatkozó feltételek

1. A ponyvát olyan textilanyagból, vászonból vagy egyéb tartós anyagból kell készíteni, amelyik megvédi az árut az időjárási viszontagságokkal szemben.

2. A ponyvának egy darabból kell állnia /varrás és hegesztés megengedett/.

3. A ponyvának sérülésmentesnek kell lennie, ilymódon kizárva az áruhoz való hozzáférés lehetőségét.

4. A ponyvának az árut teljesen be kell fednie.

III. Vámzárkötelekre vonatkozó feltételek

1. A vámzárkötélnek egy darabból kell állnia.

2. A vámzárkötélnek elég hosszunak kell lennie, hogy két vége találkozzon a ponyva körül a fémgyürükön vagy horgokon keresztül. A ponyvát megfelelő módon rögzitenie kell a járműhöz.

3. Olymódon kell rögziteni, hogy ne legyen lehetőség hozzáférni a dobozokhoz vagy az áruhoz kibontás, vagy roncsolás nélkül. Az árut teljesen át kell érnie.

IV. A vámzárakra vonatkozó feltételek

1. Olyan alakunak és méretünek kell lenniük, hogy könnyen láthatóak legyenek.

2. Olyan erős anyagunak kell lenniük, amelyek természetes okokból fellépő korrózással vagy rongálódással szemben ellenállnak.

3. Ugy kell azokat elkésziteni, hogy ne legyenek ujra felhasználhatóak.

4. A szerződő felek belső jogszabályainak megfelelő szavakat, jeleket és kódszámokat kell tartalmazniuk.

5. Ne lehessen azokat hamisitani.

6. Olyan széles nyilások vagy lyukak legyenek rajtuk, amelyek lehetővé teszik zsinórok átfüzését és szoros rögzitését, amikor a zárat felteszik.

رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية

الدائرة القانونية

رقم المذكرة : ق/١٤/١٥٨ (سري للغاية وشخصي)

تاريخها : ١٩٨٢/٩/١٥

مجلس قيادة الثورة – مكتب امانة السر

الموضوع : بروتوكول تسريع التجهيز الموقع مع الجانب السوفياتي في موسكو بتاريخ ٢٩ آب ١٩٨٢ .

نحيل عليكم طيا" صورة كتاب وزارة الدفاع المرقم ٩١٦٨ في ٨٢/٩/١٤ مع صور مرفقاته راجين اتخاذ مايقتضي بصدده ... التقدير

سعد عبد الجبار العلوي

رئيس الدائرة القانونية

١ المرفقات

صورة مسودة مشروع قانون مع اسبابه الموجبة

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الدفاع

بغداد

سري للغاية وشخصي

الرقم د/٢٦/٤/ تسليح/ ٩٢٨١

التاريخ ١٩/ ٩/ ١٩٨٣

الى / رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية

الموضوع/ بروتوكول تسويح التجهيز الموقع مع الجانب السوفياتي في موسكو بتاريخ ٢٩ آب ١٩٨٣

تم التوقيع في موسكو بتاريخ ٢٩ آب ١٩٨٣ من قبل اللواء الركن اسامة محمود المهدي مدير التسليح والتجهيز في وزارتنا نيابة عن حكومة الجمهورية العراقية على بروتوكول تسويح تجهيز بعض المعدات الخاصة لوزارتنا من الاعوام ١٩٨٤ و ١٩٨٥ الى عام ١٩٨٣ والمتعاقد عليها مع الجانب السوفياتي بموجب اتفاقيتي التسليح الموقعتين بتاريخ ١٩٨١/٩/١٩ و ١٩٨٢/٤/٢١ وبمبلغ ٩١/٦٠ مر٧٧ مر ٢٣٠ دولار أمريكي وقد نص البروتوكول على قيام الجانب العراقي بدفع مبلغ قدره (٧٥) خمسة وسبعون مليون دولار أمريكي في عام ١٩٨٣ بمعدل (٢٥) مليون دولار في ١٠/١٥ و ١١/١٥ و ١٢/١٥/١٩٨٣ من مبلغ البروتوكول ويدفع المبلغ المتبقي في عامي ١٩٨٤ و ١٩٨٥ في مواعيده المحدده والمنصه بموجب اتفاقيتي التسليح المشار اليهما اعلاه وبدون فائده تأخيريه ٠

يرجى التفضل بالاطلاع واتخاذ مايلزم بصدد استحصال الموافقات اللازمة على تصديق البروتوكول واصدار القانون الخاص بوضعه موضع التنفيذ وطيا مسودة مشروع القانون المتعلق بهذا الشأن مع الاحترام الوجيه ٠٠ مع التقدير ٠٠

المرفقات

مسودة مشروع قانون مع اسبابه الموجبه

اللواء الركن

زكريا عبد الله عيسى

ع٠ وزير الدفاع

سري للغاية وشخصي

مؤشر/ ١٣

رئاسة ديوان الرئاسة
٩٢٨١
١٥
٩٢ ١٢ ٠٠٥
رئاسة الجمهورية القانونية
التاريخ
٩/١٥
الرقم
١٦

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

مجلس قيـــــادة الثـــورة

رقم القرار ــــــــــــ

تاريخ القرار ١٩٨٣/٩/

استنادا الى احكام الفقره (أ) من المادة الثانيه والاربعين والفقره (د) من المادة الثالثه والاربعين من الدستور المؤقت وبناءً على ماعرضه نائب القائد العام للقوات المسلحه وزير الدفاع .

قرر مجلس قيادة الثوره بجلسته المنعقده بتاريخ ١٩٨٣/٩/ اصدار القانون الاتي :ـ

رقم ( ) لسنة ١٩٨٣

قـــانون

تصديق البروتوكول العراقي ـ السوفيتي الموقع في موسكو بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢٩ المتضمن تجهيز بعض المعدات الخاصه بوزارة الدفاع والمتعاقد عليها بموجب اتفاقيتي التسليح الموقعتين في ١٩٨١/٩/١٩ و١٩٨٣/٤/٢١ من قبل الاتحاد السوفيتي .

المادة الاولى :ـ يصدق البروتوكول العراقي ـ السوفيتي الموقع في موسكو بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢٩ المتضمن تجهيز بعض المعدات الخاصه بوزارة الدفـــــاع المتعاقد عليها بموجب اتفاقيتي التسليح الموقعتين في ١٩٨١/٩/١٩ و ١٩٨٣/٤/٢١ من قبل الاتحاد السوفيتي .

المادة الثانيه :ـ يتولى الوزراء المختصون تنفيذ احكام هذا القانون .

صدام حسين

رئيس مجلس قيادة الثـــورة

الاسباب الموجبـــــــه

رغبه في تعميق علاقات الصداقه بين حكومة الجمهوريه العراقيـــــــه
وحكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكيه السوفيتيه في مجال التعـــاون
العسكري فقد تم في موسكو بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢٦ التوقيـــــــع
على البروتوكول المتضمن تجهيز بعض المعدات الخاصه بوزارة الدفـاع
من قبل الاتحاد السوفيتي .
ولأجل وضع هذا البروتوكول موضع التنفيذ فقد شرع هذا القانـون .

بسم الله الرحمن الرحيم

الجمهورية العراقية
مجلس قيادة الثورة
مكتب امانة السر

(سري للغاية وشخصي)

العدد / ١٧/٢ / ٢٩٧٠
التاريخ ٤ / ٩ / ١٩٨٣

الى / وزارة الدفاع

م/ تصديق اتفاقية

كتابكم المرقم د/٢٦/٤/د٠ ق/٨٥٥١ في ٢٨/٨/١٩٨٣
نعيد لكم طيا" الاتفاقية الموقعة بين حكومة الجمهورية العراقية وحكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية في مجال التعاون العسكري التي تمت المصادقة عليها بالقانون رقم (٨٥) لسنة ١٩٨٣
يرجى تأييد الاستلام ٠٠ مع التقدير ٠

المرفقات

اتفاقية باللغة الروسية والانكليزية

خالد عبد المنعم رشيد
امين السر العام لمجلس قيادة الثورة وكالة

نسخة منه الى /

رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية ـ الدائرة القانونية / اشارة الى مذكرتكم المرقمة ق/١٤/١٣٦ في ٢٨/٨/١٩٨٣
شعبة القرارات ـ لحفظه مع أوليات القانون المذكور ٠

الدائرة المختصة / القانونية
التوقيع /
رقم ملف الحفظ / ١٤

رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية

الدائرة القانونية

(سري للغاية)
وشخصي

رقم المذكرة : ق/١٤/١٢٦

تاريخها : ٢٨/٨/١٩٨٢

مجلس قيادة الثورة – مكتب امانة السر

الموضوع : مصادقة اتفاقية

نحيل عليكم طيا " أوليات الموضوع اعلاه المدرجة ادناه
راجين اتخاذ مايقتضي بصددها .. مع التقدير

د. سعد عبد الجبار العلوش
رئيس الدائرة القانونية

المرفقات

١. صورة كتاب وزارة الدفاع المرقم ٨٥٥١ في ٢٨/٨/١٩٨٢
٢. مسودة مشروع قانون مع اسبابه الموجبة
٣. اتفاقية حكومية باللغة الروسية والانكليزية، راجين اعادتها الى وزارة الدفاع مباشرة، علما بأننا سبق ان ابلغنا وزارة الدفاع بكتابنا المرقم ق/١١٦/٨ في ٩/٢/١٩٨٢ بعدم ارسال الاتفاقيات والالتفاف بارسال باللوائح القانونية فقط

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الدفاع

بغداد

الرقم /د/٢٦/٤/د ق/ ٨٥٥١

التاريخ ٢٨/٨/١٩٨٣

سري للغاية

١٨٥١١

الى : رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية

الموضوع : مصادقة أتفاقية

طيا " مسودة مشروع قانون تصديق الاتفاقية الحكومية الموقعة في موسكو بتاريخ ١٣ نيسان ١٩٨٣ بين حكومة الجمهورية العراقية وحكومة أتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية الخاصة بأنشاء مشروع للتصليح المتوسط لصواريخ ([illegible]) مع أسبابه الموجبه .

راجين التفضل بعرضه على مجلس قيادة الثورة للمصادقة عليه وأعادته الينا .. مع التقدير .

المرفقات

مسودة مشروع قانون
مع أسبابه الموجبه
اتفاقية حكومية باللغة الروسية والانكليزية

عدنان خير الله
وزير الدفاع

سري للغاية

سيام/١٤

القانونية

٨/٢٨

١٤

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]م الشعب

مجلس قيادة الثورة

رقم القرار / [illegible]

تاريخ القرار /٨/١٩٨٣

استنادا الى احكام الفقره (أ) من الماده الثانيه والاربعين والفقره (د) من الماده الثالثه والاربعين من الدستور المؤقت .

قرر مجلس قيادة الثوره بجلسته المنعقده بتاريخ /٨/١٩٨٣ اصدار القانون الآتي .

رقم ( ) سنة ١٩٨٣

قانـــــــون

تصديق الاتفاقيه الحكـــوميه الموقعه في موسكو بتاريخ ١٣/نيسان/١٩٨٣ بين حكومة الجمهوريه العراقيه وحكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكيه السوفيتيه في مجال التعاون العسكري .

الماده الاولى / تصدق الاتفاقيه الموقعه في موسكو بتاريخ ١٣/نيسان/١٩٨٣ الخاصه بانشاء مشروع للتصليح المتوسط لصواريخ R-13M في العراق .

الماده الثانيه/ يتولى الوزراء المختصون تنفيذ احكام هذا القانون .

صدام حسين

رئيس مجلس قيادة الثوره

الاسباب الموجبـــــــــــــــه

انطلاقا من الرغبه لتطوير المزيد من علاقات الصداقه بين حكومة الجمهوريه العراقيه وحكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكيه السوفيتيه القائمه على اساس السيادة وحسن التدخل في الشؤون الداخليه في مجال التعاون العسكري فقد تم في موسكـــــو بتاريخ ١٢/نيسان/١٩٨٣ التوقيع على الاتفاقيه العكريه بين البلدين الصديقين باسم" مشروع القانون المقترح لسنة ١٩٨٣ R-13 M في العـــــراق من قبل الاتحاد السوفيتي ولأجل وضع هذه الاتفاقيه موضع التنفيذ فقد شرع هـــذا القانون .

رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية

الدائرة القانونية

رقم المذكرة : ٩/١٤/١٢١

تاريخها : ١٣/٨/١٩٨٣

مجلس قيادة الثورة – مكتب امانة السر

الموضوع : اتفاقية السلم العراقية – السوفيتية

الموقعة في موسكو بتاريخ ٢٩/٧/٨٣

نحيل عليكم طيا " أوليات الموضوع اعاه المشروحة أدناه

راجين اتخاذ ما يقتضي بصددها ... التقدير

[illegible] عبد الجبار العلوان

رئيس الدائرة القانونية

المرفقات

١. صورة كتاب وزارة [illegible] المرقم ٧٩١٦ في ١١/٨/١٩٨٣

٢. [illegible]

٣. [illegible]

٤.

(سري للغاية)
وشخصي

رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية

الدائرة القانونية

رقم المذكرة : ق/١٤/١٧٦

تاريخها : ٢٠/١٠/١٩٨٣

مجلس قيادة الثورة ـ مكتب امانة السر

الموضوع : تصديق اتفاقية حكومية

نحيل عليكم طيا " صورة كتاب وزارة الدفاع المرقم ١٠١٢٩ في ١٩/١٠/١٩٨٣ مع المرفقات المدرجة ادناه راجين اتخاذ مايقتضي بصدده .. مع التقدير

د. سعد عبد الجبار العلوش

رئيس الدائرة القانونية

المرفقات الأخرى

١- مسودة مشروع قانون مع الاسباب الموجبة

٢- اصل الاتفاقية الحكومية باللغتين الانكليزية والروسية ، راجين اعادتها مباشرة الى وزارة الدفاع

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الدفـــاع

بغـــداد

سرى للغايـــه

الرقم د/٢٦/٤/د ق/ ١٠٨٢٩

التاريخ ١٩/١٠/١٩٨٣

الى / رئاسة ديوان رئاسة الجمهوريـــه

الموضوع/ تصديق اتفاقيـة حكوميـه

طيا مسـودة مشروع القانون مع اسبابـه الموجبـه الخاص بتصديق الا تفاقيه الحكوميـه بين الجمهوريـة العراقيـة وحكومـة اتحاد الجمهوريات الا شتراكيـه السوفيتيـه المـوقعـه بتاريخ ٢ ت١ ١٩٨٣ والخاصـة بتطوير مشـروع تصليح الطائرات في العـراق ٠

نرجو اتخاذ مايلزم بشان اقراره وتشريعـه لوضعها موضع التنفيذ ٠

مع التقديـر ٠٠

المرفقـات

مسودة مشروع قانون
مع اسبابه الموجبه

١ ٠ اصل الا تفاقيه الحكوميه
باللغتين الانكليزيـه
والروسيـه

عدنان خيرالله
وزيـر الدفـاع

سرى للغايـه

مزمر/١١

القانونية
١٠/١٩
١٦

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب
مجلس قيادة الثـــورة
رقم القـرار
تاريخ القرار ١٠/ /١٩٨٣

استنادا الى احكام الفقرة (أ) من المادة الثانية والاربعين والفقـرة (د) من المـادة الثالثة والاربعين من الدستور المؤقت ، وبناء على مـا عرضـه وزير الدفـاع ،

قرر مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٠/ /١٩٨٣

اصـدار القانون الآتي :ـ

قانـــــون

رقم ( ) لسنة ١٩٨٣

تصديق الاتفاقية الحكومية الخاصة بتطوير مشروع تصليح الطائرات في العراق والموقعة مع الجانب السوفياتي فـي بغـداد بتاريخ ٢ ت١ ١٩٨٣

المادة الاولى ـ تصدق الاتفاقية الحكومية الخاصة بتطوير مشروع تصليح الطائـــرات الموقعـة مع الجانب السوفياتي بتاريخ ٢ ت ١ ١٩٨٣ .

المادة الثانيه ـ يتولى السـيد/ المختصون تنفيذ احكـام هـذا القانون .

صدام حسين
رئيس مجلس قيادة الثـــورة

الأسباب الموجبة

رغبة في تعزيز العلاقات الثقافية بين حكومة الجمهورية العراقية وحكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في مجال التعاون العسكري فقد تم في العراق بتاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٨٢ التوقيع على الاتفاقية الحكومية الخاصة بتطوير مشروع تصليح الطائرات في العراق ولأجل وضع هذه الاتفاقية موضع التنفيذ فقد شرع هذا القانون .

بسم الله الرحمن الرحيم

سري للغاية وشخصي

وزارة الدفاع
بغداد
الرقم/د/٤/٢٦/ت.ع/١٠٢٢٩
التاريخ ٥/١/١٩٨٢

الى : وزارة الخارجية — المكتب الخاص
الموضوع : طلب وثيقة اجازة توقيع

يرجى التفضل باتخاذ مايلزم لاصدار وثيقة اجازة التوقيع على البروتوكول الموقع عليه في موسكو بتاريخ ١٩٨٢/٨/٢٩ من قبل اللواء الركن اسامه محمود المهدي مدير التسليح والتجهيز في وزارتنا نيابة عن حكومة الجمهورية العراقية والذي ينص على تسريح تجهيز بعض المعدات الخاصه لوزارتنا المتعاقد عليها بموجب أتفاقيتي التسليح المبرمتين في ١٩٨١/٩/١٩ و ١٩٨٢/٤/٢١ من الاعوام ٨٤ و ٨٥ الى عام ١٩٨٢ وارسالها الينا لايداعها الى الجانب السوفيتي . علما سبق وان حصلت موافقة السيد الرئيس القائد العام للقوات المسلحه الشفوية على توقيع البروتوكول المذكور .. مع التقدير .

اللواء ركن
نزار عبد الكريم الخزرجي
ع/ وزير الدفاع

نسخه الى :-

رئاسة ديوان رئاسة الجمهورية — يرجى التفضل بالاطلاع .. مع التقدير .

سري للغاية وشخصي

معين ٩/١٠

١٤
٥/١/١٩٨٢

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

مجلس قيادة الثـــوره

رقم القرار ـــــــــ

تاريخ القرار /٨/١٩٨٣

استنادا الى احكام الفقره (أ) من المادة الثانيه والاربعين والفقره (د) من المادة الثالثـه والاربعين من الدستور المؤقت وبناءً على ماعرضه وزير الدفاع ٠

قرر مجلس قيادة الثوره بجلسته المنعقده بتاريخ /٨/١٩٨٣ اصدار القانون الاتي :ـ

رقم ( ) لسنة ١٩٨٣

قانـــــون

تصديق اتفاقية التسليح العراقيه ـ السوفيتيه الخاصه بالتعاون العسكري الموقعه في موسكو بتاريخ ١٩٨٣/٧/٢٩ في مجال تجهيز العراق بمعدات عسكريه خاصه من قبل الاتحـــــاد السوفيتي ٠

المادة الاولى :ـ تصديق اتفاقية التسليح العراقيه السوفيتيه الموقعه في موسكو بتاريخ ١٩٨٣/٧/٢٩ الخاصه بالتعاون العسكري في مجال تجهيز العراق بمعدات عسكريه خاصه من قبل الاتحاد السوفيتي ٠

المادة الثانيه ـ يتولى الوزراء المختصون تنفيذ احكام هذا القانـــــون ٠

صدام حسين

رئيس مجلس قيادة الثـــوره

بسم الله الرحمن الرحيم

سري للغايه وشخصي

وزارة الدفـــاع

بغـــداد

الرقم د / ٤/٢٦/ سح / ٧٩٦٦

التاريخ ١١ /٨/ ١٩٨٣

الى : رئاسة ديوان رئاسة الجمهوريه

الموضوع / اتفاقية التسليح العراقيه ـ السوفيتيه

الموقعه في موسكو بتاريخ ٢٩/٧/٨٣٠

تم التوقيع على اتفاقية التسليح العراقيه ـ السوفيتيه في موسكو بتاريخ ٢٩/٧/١٩٨٣ من قبل اللواء الركن أسامه محمود المهدى مدير التسليح والتجهيز في وزارتنا نيابة عن حكومة الجمهوريه العراقيه والمتضمنه تجهيز معدات عسكريه خاصه وبمبلغ (٨٥) مليون روبل ٠

يرجى التفضل بالاطلاع والموافقه على تصديقها وأصدار القانون الخاص بوضعها موضع التنفيذ وطيا مسودة مشروع القانون المتعلق بهذا الشأن مع الأسباب الموجبه ٠٠ مع التقدير ٠

المرفقات

٠١ مسودة مشروع قانون

٠١ الأسباب الموجبه

اللواء الركن

زكريا عبدالله عباس

ع٠ وزير الدفاع

سري للغايه وشخصي

ابراهيم/١٠

الاسباب الموجبـــه

رغبة في تعزيز العلاقات الثنائيه بين حكومة الجمهوريه العراقيه وحكومة اتحاد الجمهوريـــات الاشتراكيه السوفيتيه في مجال التعاون العسكري فقد تم في موسكو بتاريخ ١٩٨٣/٢/٢٤ التوقيع على اتفاقية التسليح العراقيه ـ السوفيتيه الخاصه بتجهيز العراق بمعدات عسكريه خاصـــه من قبل الاتحاد السوفيتي .

ولاجل وضع هذه الاتفاقيه موضع التنفيذ فقد شرع هذا القانـــون .